

Jan Jeziorski, Krzysztof A. Kuczyński

WYKAZ PRAC DRUKOWANYCH PRACOWNIKÓW
FILOLOGII GERMAŃSKIEJ UNIWERSYTETU ŁÓDZKIEGO
1980-1983

A. Katedra Literatury Niemieckiej

BRYGIDA BRANDYS

1. Polnische Motive im Werk von Franz Theodor Csokor, ZNUŁ 1980, S. I, *Folia germanica*, z. 54, s. 111-123.
2. [rec.] Die zeitgenössische Literatur Österreichs, hreg. von H. S p i e l, München und Zürich 1976, "Kwartalnik Neofilologiczny" 1980, nr 2, s. 239-244 (współautor: K. A. K u c z y n s k i).
3. Franz Theodor Csokors lyrisches Werk, *Acta Univ. Lodz.* 1982, *Folia litteraria* nr 5, s. 55-66.
4. Eine polnische Reaktion auf Kindlers "Die zeitgenössische Literatur Österreichs", "Literatur und Kritik" 1982, nr 161-162, s. 107-112 (współautor: K. A. K u c z y n s k i).

ANNA BRONZEWSKA

5. [rec.] Th. Bernhard, Partyjka, Kraków 1980, "Nurt" 1981, nr 1, s. 33.
6. Thomas Bernhard - apokalipsy ciąg dalszy, *Acta Univ. Lodz.* 1981, *Folia litteraria*, nr 4, s. 55-72.
7. Im Banne der schöpferischen Ohnmacht. Versuch einer Interpretation der Erzählung von Thomas Bernhard "Mitland in Stilfs" *Acta Univ. Lodz.* 1982, *Folia litteraria*, nr 5, s. 31-39.
8. [rec.] Deutsch-polnische Literaturbeziehungen des XIX. und XX. Jahrhunderts, red. K. A. K u c z y n s k i, Łódź 1980, "Studia Historica Slavo-Germanica" 1983, t. 11, s. 226-227.

JAN HRYŃCZUK

9. [rec.] A. Wöhrmann, Das Programm der Neuklassik. Die Konzeption einer modernen Tragödie bei Paul Ernst, Wilhelm von Scholz und Samuel Lublinski, Frankfurt und Bern 1979, "Germanistik" 1981, nr 1, s. 199-200.
10. [rec.] W. H. Wilkening, Otto Julius Bierbaum: the tragedy of a poet. A biography, Stuttgart 1977, "Germanistik" 1981, nr 1, s. 209.
11. [rec.] W. Bölsche, Die naturwissenschaftlichen Grundlagen der Poesie, Tübingen 1976, "Germanica Wratislaviensis" 1980, nr XL, s. 237-240.
12. [rec.] Polenlieder. Eine Anthologie, hrsg. von G. Kozięćek, Stuttgart 1982, "Germanistik" 1982, nr 4, s. 831-832.

JOANNA JABŁKOWSKA

13. Fiktion und Wirklichkeit in den Tagebüchern von Max Frisch Acta Univ. Łódz. 1981, *Folia litteraria*, nr 4, s. 109-120.
14. Max Frisch und der Frieden, Acta Univ. Łódz. 1982, *Folia litteraria*, nr 6, s. 109-121.

KRZYSZTOF A. KUCZYŃSKI

15. Die deutschsprachige Literatur der Schweiz in der Forschung polnischer Germanistik nach 1945, "Germanica Wratislaviensis" 1980, t. XL, s. 143-149.
16. [rec.] Pamiętniki urzędników galicyjskich, Kraków 1978, "Studia Historyczne" 1980, nr 1, s. 145-148.
17. [rec.] Die zeitgenössische Literatur Österreich, München und Zürich 1976, "Kwartalnik Neofilologiczny" 1980, nr 2, s. 239-244 (współautor: B. Brandyś).
18. [rec.] N. Honsza, Z. Świątkowski, B. Węgierska, Profile współczesności. Literatura NRD, Katowice 1979, "Języki obce w szkole" 1980, nr 3, s. 184-185; "Nurt" 1980, nr 3, s. 30-31; "Odgłosy" 1980, nr 35, s. 10.
19. [rec.] A. Rowiński, Tamci żołnierze, Warszawa 1979, "Mówią wieki" 1980, nr 3, s. 37-38 (współautor: T. Dubicki).
20. [rec.] Beiträge zum Sprachvergleich zwischen Deutsch und Pol-

- nisch, Berlin 1977, "Deutsch als Fremdsprache" 1980, nr 2, s. 114-117 (współautor: T. Gliwicki).
21. Vorwort, [wt] Deutsch-polnische Literaturbeziehungen des XIX. und XX. Jhs., Łódź 1980, s. 3-4.
22. Die DDR-Literatur im Lichte der polnischen Germanistik 1949-1975, ZNUŁ 1980, S. I, Folia germanica, s. 199-210.
23. [rec.] M. Pfannstiel, Łódź... mehr denn je gelobtes Land, Leipzig 1979, "Odgłosy" 1980, nr 20, s. 8.
24. [rec.] O. J. Tauschinski, Wariacja, Warszawa 1979, "Biuletyn-Informator TPA" 1980, nr 1-2, s. 32-34.
25. Poczdamska rocznica, "Fakty" 1980, nr 31, s. 3 (współautor T. Dubicki).
26. [rec.] W. Maciąg. Die polnische Gegenwartsliteratur 1939-1976, München 1979, "Odgłosy" 1980, nr 37, s. 7 (współautor: T. Błażejewski).
27. [rec.] S. Grodziski, Franciszek Józef I, Wrocław 1978, "Biuletyn-Informator TPA" 1980, nr 3 s. 38-40.
28. [rec.] "Begegnung mit Polen" 3/1978, "Zaranie Śląskie" 1980, nr 3, s. 602-604.
29. Więź ze Starym Krajem, "Fakty" 1980, nr 42, s. 9. (współautor: T. Dubicki).
30. Układ niespełnionych nadziei, "Odgłosy" 1980, nr 49, s. 1.5 (współautor: T. Dubicki).
31. [rec.] "Begegnung mit Polen" 2/1977, "Studia Historica Slavo-Germanica" 1980, nr 9, s. 343-346.
32. [rec.] B. Nadelecki, Polska a Prusy. Kontakty literackie i kulturowe do połowy XVIII wieku [wt] Literatura staropolaska w kontekście europejskim. Związk i analogie, pod red. T. Michałowskiej i in., Wrocław 1977, "Studia Historica Slavo-Germanica" 1980, nr 9, s. 355-356.
33. [rec.] G. Koziełek, Der Verlag W. G. Korn - Mittler zwischen Ost und West, [wt] Buch- und Verlagswesen im 18. und 19. Jahrhundert, hreg. von H. Göpferth u.a., Berlin 1977, "Studia Historica Slavo-Germanica" 1980, nr 9, s. 356-358.
34. [rec.] M. Cieśla, Drei ausländische Warschauer Buchdrucker und Verleger des 18. Jahrhunderts als Mittler aufklärerischen Ideengutes in Polen, [wt] Buch- und Verlagswesen..., "Studia Historica Slavo-Germanica" 1980, nr 9, s. 358-359.

35. [rec.] T. Namowicz, Johann Joachim Winckelmann und der Aufklärungsklassizismus in Polen, Stendal 1976, "Studia Historica Slavo-Germanica" 1980, nr 9, s. 359-361.
36. [rec.] Przybliżenia. Poeci Niemieckiej Republiki Demokratycznej o Polsce, wybór, przedmowa i noty biograf. S. H. Kaszyński, Poznań 1978, "Studia Historica Slavo-Germanica" 1980, nr 9, s. 366-367.
37. Hermann Budensieg (1893-1976), "Studia Historica Slavo-Germanica" 1980, nr 9, s. 225-233.
38. [rec.] "Zeitschrift für Germanistik" 1980, nr 1, "Języki Obce w szkole" 1980, nr 5, s. 310.
39. [rec.] E. o w a k, Straussowski wariant polityki zagranicznej RFN Warszawa 1978, "Kapitalizm" 1980, nr 3, s. 174-175 (współautor: T. Dubicki).
40. [rec.] Studia Austro-Polonica, t. 1, Kraków 1978, "Śląski Kwartalnik Historyczny Sobótka" 1980, nr 3, s. 566-567.
41. [rec.] Bibliografia literatury tłumaczonej na język polski wydanej w latach 1945-1976, red. S. Bębenek t. 1, Warszawa 1977, "Germanica Wratislaviensis" 1980, nr 40, s. 271-273.
42. [rec.] S. Albinowski, Müllerowie na codzień. Miedzy Hamburgiem a Monachium, Warszawa 1979, "Kapitalizm" 1980, nr 4, s. 166-169 (współautor: T. Dubicki).
43. [rec.] "Ruch Literacki" 1978, nr 4-5, "Pamiętnik Słowiański" 1980, t. 30, s. 209-211.
44. Literatura Republiki Federalnej Niemiec w Polsce, Łódź 1981, s. 278.
por. rec.: S. H. Kaszyński "Nurt" 1981, nr 9, s. 18-19; R. Sadzikski, "Tu i teraz" 1982, nr 13, s. 10; K. Koczy, "Poglądy" 1983, nr 9, s. 9; E. Połczyńska, "Studia Historica Slavo-Germanica" 1983, t. 11, s. 210-212; N. Honsza, "Życie Literackie" 1983, nr 28, s. 13; A. Will, "Kwartalnik Opolski" 1983, nr 1, s. 102-103.
45. Klaus Staemmler. Tłumacz i popularyzator literatury polskiej w Republice Federalnej Niemiec, Acta Univ. Łódz. 1981, Folia litteraria, nr 1, s. 121-139.
46. [rec.] H. Barczyk, Śląsek w polskiej kulturze umysłowej, Katowice 1979, "Mówią wieki" 1981, nr 4, s. 38 (współautor: T. Dubicki).

47. [rec.] J. Oleksinski, I nie ustali w walce..., Warszawa 1980, "Mówią wieki" 1981, nr 4, s. 38-39 (współautor: T. Dubicki).
48. [rec.] J. Forrest-Battaglia, Polen, Olten und Freiburg im Breisgau 1980, "Nurt" 1981, nr 3, s. 20.
49. [rec.] Przegląd Glottodydaktyczny, t. 3-4, Warszawa 1979, "Języki obce w szkole" 1981, nr 3, s. 182.
50. [rec.] "Zeitschrift für Slawistik. Alexander-Brückner-Band" 1980, nr 2, "Ruch Literacki" 1981, nr 4-5, s. 399-400.
51. [rec.] Polska Rzeczypospolita Ludowa - Republika Federalna Niemiec. Bilans stosunków wzajemnych. Problemy i perspektywy normalizacji, red. J. Sułek, i in., Warszawa 1979, "Kwartalnik Opolski" 1981, nr 4, s. 107-110 (współautor: T. Dubicki).
52. "Die erste Polka" Horata Bienka na tle literatury zachodnio-niemieckiej o Polsce, Acta Univ. Łódz. 1981, Folia litteraria, nr 4, s. 3-21.
53. O niektórych aspektach recepcji literatury Republiki Federalnej Niemiec w Polsce 1949-1979. Acta Univ. Łódz. 1981, Folia litteraria nr 4, s. 23-53.
54. [rec.] Germanistisches Jahrbuch DDR-VRP, Bd. 2, Warszawa 1980/1981, "Języki obce w szkole" 1981, nr 4, s. 253-254.
55. Sympozjum polsko-austriackie w Cieszynie, "Biuletyn-Informator TPA" 1981, nr 3, s. 14-16.
56. [rec.] Neue Erzählungen aus Polen, hrsg. D. Müller-Ott, Tulln 1981, "Nurt" 1981, nr 12, s. 46.
57. Efektywność czy efektywność? Korektury do Olimpiady Języka Niemieckiego i modelu zajęć pozalekcyjnych, "Języki obce w szkole" 1981, nr 5, s. 308-312 (współautorzy: N. Budzynowska, P. Budzynowski, Z. Wychońiec).
58. [rec.] Wechselbeziehungen zwischen deutscher und slavischer Literatur, hrsg. von F. B. Kaiser u. B. Stasiewski, Köln-Wien 1978, "Studia Historica Slavo-Germanica", 1981, t. 10, s. 290-291.
59. [rec.] Tropem spadkobierców Hakaty. Antypolska działalność Bund Deutscher Osten na Warmii i Mazurach (1933-1939), Warszawa 1979, "Studia Historica Slavo-Germanica" 1981, t. 10, s. 291-292 (współautor: T. Dubicki).

60. [rec.] H. M o t e k a t, Ostpreußische Literaturgeschichte mit Danzig und Westpreußen 1230-1945, München 1977, "Studia Historica Slavo-Germanica" 1981, t. 10, s. 292-293.
61. [rec.] M. A d a m i a k, E. K l i n, M. P o s o r, Recepce literatury niemieckiej u Kazimierza Brodzińskiego, Wrocław i in. 1979, "Studia Historica Slavo-Germanica" 1981, t. 10, s. 293-294.
62. [rec.] "Germanica Wratislaviensis" t. 34, Wrocław 1978, "Studia Historica Slavo-Germanica" 1981, t. 10, s. 294-295.
63. [rec.] L. P o d h o r o d a c k i, Wiedeń 1683, Warszawa 1980, "Mówią wieki" 1981, nr 9, s. 38 (współautor: T. D u b i c k i).
64. [rec.] G. O g g e r, Friedrich Flick superbogacz, Warszawa 1979, "Kapitalizm" 1981, nr 1, s. 121-124 (współautor: T. D u b i c k i).
65. Literatura austriacka w publikacji łódzkich germanistów "Biuletyn-Informator TPA" 1982, nr 2, s. 20-21.
66. Literatura Republiki Federalnej Niemiec w Polsce w latach 1949-1956, Acta Univ. Łodz. 1982, Folia litteraria, nr 5, s. 3-18.
67. Zachodnioniemiecka literatura orientacji robotniczej i jej recepcja w Polsce, Acta Univ. Łodz. 1982, Folia litteraria, nr 5, s. 19-29.
68. Bibliografia publikacji pracowników Instytutu Filologii Germanistycznej Uniwersytetu Łódzkiego (1964-1980), Acta Univ. Łodz. 1982, Folia litteraria, nr 5, s. 119-151.
69. [rec.] Czyż jest piękniejszy kraj... Opowiadanie austriackie, wyd. S. H. K a s z y n s k i, Warszawa 1980, "Literatur und Kritik" 1982, nr 161-162, s. 104-105.
70. Eine polnische Reaktion auf Kindlers "Die zeitgenössische Literatur Österreichs", "Literatur und Kritik" 1982, nr 161-162, s. 107-112 (współautor: B. B r a n d y s).
71. [rec.] J. W ó j t o w i c z, M. W ó j c i c k i, Polnische und deutsche Redewendungen. Zum schnellen Erlernen. 1000 Redensarten und Sprichwörter, Warszawa 1980, "Języki obce w szkole" 1982, nr 2, s. 119-120.
72. [rec.] Współczesna literatura NRD. Szkice pod red. H. O r k o w s k i e g o, Poznań 1982, "Nurt" 1982, nr 5, s. 41-42.

73. [rec.] Der Weg zum Nachbarn, Beiträge zur Thematisierung deutsch-polnischer Beziehungen in der Literatur des 20. Jahrhunderts, Poznań 1982, "Nurt" 1982, nr 6, s. 9.
74. [rec.] Przegląd Glottodydaktyczny, t. 5, Warszawa 1980, "Języki obce w szkole" 1982, nr 3, s. 174.
75. [rec.] N. Honisz, Deutscheprachige Literaturgeschichte der Gegenwart, Warszawa 1981, "Języki obce w szkole" 1982, nr 3, s. 175-176.
76. [rec.] S. Bęza, Repetytorium z gramatyki języka niemieckiego, Warszawa 1981, "Języki obce w szkole" 1982, nr 4, s. 251-252 (współautor: Z. Wychowaniec).
77. [rec.] S. Dłużniewski, A. Donath, Deutsche Grammatik in Übungen, Warszawa 1982, "Języki obce w szkole" 1982, nr 4, s. 252-253.
78. [rec.] Stosunki polsko-niemieckie. Integracja i rozwój ziem zachodnich i północnych, red. B. Jakowicki, J. Przewłocki, Katowice 1980, "Studia Historica Slavo-Germanica" 1983, t. 11, s. 231-232.
79. [rec.] A. Mendykowa, Kornowie, Wrocław 1980, "Studia Historica Slavo-Germanica" 1983, t. 11, s. 222-223.
80. [rec.] W. Szwarczyk, Freksi gliwickie Horsta Bienka, "Zaranie Śląskie" 1980, 1; tenże, Śląskie literaturoznawstwo Arno Lubosa, tamże, 3, 1980, "Studia Historica Slavo-Germanica" 1983, t. 11, s. 230-231.
81. [rec.] E. Dzikowska, B. Wengerek, Das Bild des Deutschen in der polnischen Literatur nach 1945, "Sinn und Form" 1980, 2, "Studia Historica Slavo-Germanica" 1983, t. 11, s. 229-230.
82. [rec.] M. Bräuer-Pospelova, Die Aufnahme der polnischen Literatur in Deutschland, Reallexiken der deutschen Literaturgeschichte, Bd. 4, erste/zweite Lieferung, Berlin-New York 1979, "Studia Historica Slavo-Germanica" 1983, t. 11, s. 225-226.
83. [rec.] D. S. Lloyd, German-polish literary relations in the nineteenth century, Probleme der Komparatistik und Interpretation, hrsg. von W. H. Sokel u.a., Bonn 1978, "Studia Historica Slavo-Germanica" 1983, t. 11, s. 226.
84. [rec.] W. Rieck, Das Polenthem in der deutschen Literatur zur Zeit des Konstitutionserichtags und des Koś-

- ciuszko-Aufstandes, . Weimarer Beiträge 6/1980, "Studia Historica Slavo-Germanica" 1983, t. 11, s. 223-224.
85. [rec.] M. Szyrocki, Die deutsch-polnischen literarischen Beziehungen in der frühbürgerlichen Zeit, [w:] Renaissanceliteratur und frühbürgerliche Revolution, hrsg. von R. Weimann u.a., Berlin und Weimar 1976; tenze, Die Rezeption der Literatur der Bundesrepublik Deutschland in der VR Polen, [w:] Bundesrepublik Deutschland- Volksrepublik Polen, hrsg. von H.-A. Jacobsen u.a., Frankfurt 1979, "Studia Historica Slavo-Germanica" 1983, t. 11, s. 2. -222.
86. [rec] Österreichisch-polnische literarisch Nachbarschaft, pod. d. H. Orłowskiego, Poznań 1979, "Studia Historica Slavo-Germanica" 1983, t. 11, s. 224-225.
87. [rec. Współpraca polsko-austriacka red. W. Kucharski, Z. Tomkowsk i, Lublin 1978, "Studia Historica Slavo-Germanica" 1983, t. 11, s. 227-228.
88. [rec.] Studia Austro-Polonica, t. 2, Kraków 1980, "Studia Historica Slavo-Germanica" 1983, t. 11. s. 228-229.
89. O sprawach polskich nad Łabą i Dunajem. Na marginesie szkicu Jana Papióra "Odnotowanie poloników", "Nurt" 1983, nr 9, s. 18.
90. Między Wisłą a Dunajem. Z ... rozmawia Z. Malinowski, "Odgłosy" 1983, nr 22, s. 8.
91. [rec.] Biesiek lesen, hrsg. M. Krüger, München [1980], "Zaranie Śląskie" 1983, nr 1-2, s. 189-191.
92. [rec.] J. Śliżiński, Jan III Sobieski w literaturze narodów Europy, Warszawa 1979, "Zeitschrift für Slawistik" 1983, nr 5, s. 783-785 (współautor: T. Dubicki).
93. [rec.] S. Miemietz, Kontrastive Linguistik Deutsch-Polnisch. Ein Literaturbericht, Giessen 1981, "Języki obce w szkole" 1983, nr 3, s. 226.
94. [rec.] H. Biesiek, Pierwsza polka, Warszawa 1983, "Życie Literackie" 1983, nr 39, s. 12 (współautor: N. Honiszka).
95. O Polsce nad Dunajem. Polska w literaturze austriackiej po 1945 roku, "Akcent" 1983, nr 3, s. 97-104.
96. [rec.] J. Forst-Sattaglia, Polnisches Wien, Wien 1983, "Nurt" 1983, nr 10, s. 42.
97. [rec.] K. Dedacius, Zur Literatur und Kultur Polens, Frankfurt/M 1981, "Ruch Literacki" 1983, nr 6, s. 513-514.

98. [rec.] Zu Peter Handke. Zwischen Experiment und Tradition, hrsg. von N. H o n s z a, Stuttgart 1982, "Nurt" 1983, nr 12, s. 41.
99. Oskar Jan Tauschinski i Helena Lahr. Przyczynek do polsko-austriackich stosunków literackich, "Ruch Literacki" 1983, nr 5, s. 381-394 (współautor: E. R o e n e r).
100. Tematyka polska w literaturze austriackiej po 1945 r., [w:] Wiktoria wiedeńska i stosunki polsko-austriackie 1683-1983, red. W. Ś l a d k o w s k i, A. A. W i t u s i k, Lublin 1983, s. 246-258.
101. [rec.] U. H a h n, M. T ö t e b e r g, Günter Wallraff, München 1979, "Przegląd Zachodni" 1983, nr 3, s. 192-194.
102. Sesja naukowa "Odsiecz wiedeńska i stosunki polsko-austriackie w latach 1683-1982" (Lublin 4-5 XI 1982), "Śląski Kwartalnik Historyczny Sobótka" 1983, nr 4, s. 603-604.

MAREK OSTROWSKI

103. Zur Frage der psychophysiologischen Struktur des Menschen in der Prosa von Thomas Bernhard, Acta Univ. Lodz. 1981, Folia litteraria, nr 4, s. 73-83.
104. Zum Landschaftsbild im Roman "Frost" von Thomas Bernhard, Acta Univ. Lodz. 1982, Folia litteraria, nr 6, s. 219-227.

CZESŁAW PŁUSA

105. Die kreierte Wirklichkeit in dem frühen Prosawerk von Peter Handke, Acta Univ. Lodz. 1981, Folia litteraria, nr 4, s. 85-97.
106. Zur Problematik des Neuertums in dem Roman "Der Zauberberg" von Thomas Mann, Acta Univ. Lodz. 1982, Folia litteraria, nr 5, s. 95-104.

MALGORZATA PÓŁROLA

107. Zur Struktur des Romans "Gruppenbild mit Dame" von Heinrich Böll, Acta Univ. Lodz. 1982, Folia litteraria, nr 5, s. 41-53.

BARBARA RATECKA

108. Zur Naturlyrik Georg Maurers (Motiv des Baumes), Teil I, Acta Univ. Lodz. 1981, Folia litteraria, nr 4, s. 99-107.

MAŁGORZATA ŚWIDERSKA

109. Zur Dürer-Rezeption in der seelischen Landschaft des "Doktor Faustus" von Thomas Mann, *Acta Univ. Lodz.* 1982, *Folia litteraria*, nr 5, s. 79-93.
110. Ingeborg Bachmanns Schwanken zwischen dem Süden und Norden (Zum Landschaftserlebnis bei Ingeborg Bachmann), *Acta Univ. Lodz.* 1982, *Folia litteraria*, nr 6, s. 271-281.

WŁODZIMIERZ WIŚNIEWSKI

111. Huguenau oder der Geist der Epoche, *Acta Univ. Lodz.* 1982, *Folia litteraria*, nr 5, s. 67-77.

B. Katedra Językoznawstwa Niemieckiego i Stosowanego

NINA BUDZYNOWSKA

112. Efektowność czy efektywność? Korektury do olimpiady języka niemieckiego i modelu zajęć pozalekcyjnych, "Języki obce w szkole" 1981, nr 5, s. 308-312 (współautorzy: P. Budzynowska, K. A. Kuczyński, Z. Wychowaniec).

PAWEŁ BUDZYNOWSKI

113. Efektowność czy efektywność? Korektury do olimpiady języka niemieckiego i modelu zajęć pozalekcyjnych, "Języki obce w szkole" 1981, nr 5, s. 308-312 (współautorzy: N. Budzynowska, K. A. Kuczyński, Z. Wychowaniec).

TOMASZ GLIWIŃSKI

114. Zur grammatischen Negation im Deutschen und Polnischen, [w:] Studien zum Polnisch-Deutschen Sprachvergleich 1 (Polsko-niemieckie studia konfrontatywne) 1. Zesz. Nauk. UJ. 1981, DLXXXIX, *Prace językoznawcze*, z. 71, s. 45-63.
115. Zur Negation im Kopulasatz im Deutschen und Polnischen, [w:] H. Ränge, R. Rigol, A. Tarantowicz (Hrsg.), *Deutsch als Fremdsprache: Probleme und Verfahren am Beispiel des Deutsch-Polnischen*, Gießen 1981, s. 125-134; *Acta Univ. Lodz.* 1982, *Folia linguistica*, nr 3, s. 43-51.

116. Zum Problem der affixalen Negation im Deutschen und Polnischen, [w:] H. J e l i t t e (Hrsg.) Vergleichende Studien zur polnischen Sprache und Literatur (= Beiträge zur Slavistik V), Frankfurt/Main-Bern 1982, s. 63-83.
117. Zum Problem der "doppelten" Negation im Deutschen und Polnischen, Acta Univ. Lodz. 1983, Folia linguistica, nr 5, s. 121-129.

JAN JEZIORSKI

118. Probleme der Wiedergabe der deutschen Nominalkomposita im Polnischen, [w:] H. R a m g e, R: R i g o l, A. T a r a n t o w i c z (Hrsg.), Deutsch als Fremdsprache: Probleme und Verfahren am Beispiel des Deutsch-Polnischen, GiesSEN 1981, s. 117-124.
119. Plädoyer für die Transformationsanalyse im Anwendungsbereich, der Nominalkomposition im Deutschen aus konfrontativer Sicht, "Deutsch als Fremdsprache" 1981, nr 5, s. 280-284.
120. [rec.] I. T a n c r é, Transformationelle Analyse von Abstraktkomposita, Tübingen 1975, "Kwartalnik Neofilologiczny" 1981, nr 2, s. 251-252.
121. [rec.] S. Ź e p i ć, Historische Grammatik des Deutschen, Zagreb 1980, "Kwartalnik Neofilologiczny" 1981, nr 2, s. 252-254 (współautor: R. S e d z i n s k i).
122. Strukturmodelle der deutschen Nominalkomposita vom Typ "Substantiv + Substantiv", "Wirkendes Wort" 1982, nr 4, s. 235-238.
123. Genitivische Nominalkomposita des Deutschen und ihre polnischen Äquivalente, [w:] Linguistische Studien, Reihe A Arbeitenberichte, nr 102 (Sprachwissenschaftliche Arbeiten der Germanistenkommission DDR - VR Polen - Deutsch-polnischer Sprachvergleich. Referate der Arbeitstagung der Sektion Grammatik vom 24. bis 25. November 1981 in Poznań.), Berlin 1982, s. 116-130.
124. Präpositional-Komposita des Deutschen und ihre polnischen Äquivalente, [w:] H. J e l i t t e (Hrsg.), Vergleichende Studien zur polnischen Sprache und Literatur (= Beiträge zur Slavistik V), Frankfurt/Main-Bern 1982, s. 107-120.
125. Transformation und Zusammensetzung im Deutschen, Acta Univ. Lodz. 1982, Folia linguistica, nr 3, s. 3-10.

126. Rzeczownikowe złożenia nominalne języka niemieckiego i ich odpowiedniki w języku polskim, "Rozprawy Komisji Językowej ŁTN" 1982, nr XXVIII, s. 41-46.
127. [rec.] Studien zum Polnisch-Deutschen Sprachvergleich 1 (Polsko-niemieckie studia konfrontatywne, Zesz. Nauk. UJ. 1981, DLXXXIX, Prace językoznawcze, z. 71: "Deutsch als Fremdsprache" 1982, nr 2, s. 118-119.
128. [rec.] C.-P. Herberman, Wort Basis Lexem und die Grenze zwischen Lexikon und Grammatik. Eine Untersuchung am Beispiel der Bildung komplexer Substantive, München 1981, "Kwartalnik Neofilologiczny" 1982, nr 1-2, s. 130-133.
129. Substantivische Nominalkomposita des Deutschen und ihre polnischen Entsprechungen, Wrocław 1983, s. 143.
130. Interferenzprobleme polnischer Muttersprachler bei der Bildung deutscher Substantivkomposita, "Zeitschrift für Germanistik" 1983, nr 1, s. 70-80.
131. Zur Wiedergabe der deutschen Possessivkomposita im Polnischen, "Germanistisches Jahrbuch DDR-VRP" 1983, s. 197-206.
132. Substantivische Kopulativkomposita des Deutschen und ihre Wiedergabe im Polnischen, Acta Univ. Lodz. 1983, Folia linguistica, nr 5, s. 113-119.
133. Zum Verhältnis zwischen Kompositum und Wortgruppe im Deutschen, Acta Univ. Lodz. 1983, Folia linguistica, nr 7, s. 89-110.
134. [rec.] L. Lipka, H. Günther (Hrsg.), Wortbildung (= Wege der Forschung, Bd. 564), Darmstadt 1981, "Kwartalnik Neofilologiczny" 1983, nr 1, s. 93-95.
135. [rec.] T. Vennemann, J.J. Jacobs, Sprache und Grammatik. Grundprobleme der linguistischen Sprachbeschreibung, Darmstadt 1982, "Kwartalnik Neofilologiczny" 1983, nr 3 s. 282-284, (wapółautor: R. Sadzikas).

WŁADYSŁAW KANIUKA

136. Linguistische Charakteristik ausgewählter Idiome in der deutschen Presse, Acta Univ. Lodz. 1982, Folia linguistica, nr 3, s. 11-26.

ELZBIETA KOWALSKA

137. Zur Kreation und Struktur des Mythos, Acta Univ. Lodz. 1982, Folia litteraria, nr 5, s. 105-118.

WOJCIECH KOWALSKI

138. Das Aktiv im Deutschen und im Polnischen, [w:] H. J e l i t - t e (Hrsg.), Vergleichende Studien zur polnischen Sprache und Literatur (= Beiträge zur Slavistik V), Frankfurt/Main-Bern 1982, s. 121-130.

ALEKSANDER KOZŁOWSKI

139. Film austriacki w latach 1908-1958, "Biuletyn-Informator TPA" 1981, nr 4/64, s. 15-21.
140. Niektóre aspekty pracy z tekstem literackim na studiach germanistycznych, "Germanica Wratislaviensis" 1982, nr XLIX, s. 81-87.
141. Zur Funktion des Textes im Fremdsprachenunterricht, "Zeszyty Naukowe Studium Praktycznej Nauki Języków Obcych Uniwersytetu Gdańskiego" 1982, nr 3, s. 153-163.
142. Współczesny film austriacki, "Biuletyn-Informator TPA" 1982, nr 3/67, s. 16-25.
143. [rec.] H. M a i n u s c h, Literatur im Unterricht, München 1979, "Dydaktyka literatury" 1982, nr 5, s. 201-207 (współautor: J. M a r c h e w a).
144. [rec.] St. D ł u ż n i e w s k i, A. D o n a t h, Deutsche Grammatik in Übungen, "Biuletyn-Informator TPA" 1982, nr 1/65, s. 27-28.
145. Praca z tekstem literackim na fakultatywnych zajęciach szkolnych języka niemieckiego, "Języki obce w szkole" 1983, nr 1, s. 9-14.
146. Przemysł włókienniczy w NRD, "Technik Włókienniczy" 1983, nr 3, s. 70-73.
147. Oziesięć lat działalności Koła Łódzkiego Towarzystwa Polsko-Austriackiego, "Biuletyn-Informator TPA" 1983, nr 2, s. 17-21.

JANINA NITECKA

148. Einfluß der Lehrerpersönlichkeit auf die Effektivität des Fremdsprachenunterrichts, [w:] Lehrer und Lernende im Deutschunterricht, Kongreßbericht der VI. Internationalen Deutschlehrertagung vom 4.-8. August 1980 in Nürnberg, Berlin-München 1981, s. 124-128.

149. Einige Bemerkungen zum Problem der kontrastiven Studien und ihrer didaktischen Implikationen, [w:] H. R a m g e, R. R i g o l, A. T a r a n t o w i c z (Hreg.), Deutsch als Fremdsprache: Probleme und Verfahren am Beispiel des Deutsch-Polnischen, Gießen 1981, s. 40-54.
150. Zu einigen Problemen des intensiven Fremdsprachenunterrichts, Acta Univ. Łódz. 1982, Folia linguistica 1982, nr 3, s. 53-61.

ROMAN SADZIŃSKI

151. Deiktyczny i niedeiktyczny wykładnik deskrypcji nieokreślonej w języku polskim (W konfrontacji z językiem niemieckim) "Rozprawy Komisji Językowej ŁTN" 1981, nr XXVII, s. 87-93.
152. Einige valenztheoretische Probleme im Deutschen - und im Polnischen, [w:] H. R a m g e, R. R i g o l, A. T a r a n t o w i c z (Hreg.), Deutsch als Fremdsprache: Probleme und Verfahren am Beispiel des Deutsch-Polnischen, Giesen 1981, s. 136-146.
153. Der unbestimmte Artikel im Deutschen und dessen Äquivalenzstruktur im Polnischen, [w:] Studien zum Polnisch-Deutschen Sprachvergleich 1 (Polako-niemieckie studia konfrontatywne 1), Zesz. Nauk. UJ. 1981, DLXXXIX, Prace językoznawcze, z. 71, s. 23-29.
154. [rec.] S. Ź e p i ć, Historische Grammatik des Deutschen, Zagreb 1980, "Kwartalnik Neofilologiczny" 1981, nr 2, s. 252-254 (współautor: J. J e z i o r s k i).
155. [rec.] Słowiańscy bogowie na germaniskim Olimpie (St. P i e- k a r c z y k, Mitologia germanaska, Warszawa 1979), "Radar" 1981, nr 2, s. 27, 28.
156. Między językiem a metajęzykiem, "Osnowa" 1982, nr 2, s. 69-75.
157. Założenia gramatyki generatywnej N. Chomsky'ego i ich psycholingwistyczna weryfikacja, "Biuletyn Polskiego Towarzystwa Językoznawczego" 1982, nr XXXIX, s. 53-59.
158. Präliminarien zur Analyse des deutschen Artikels, Acta Univ. Łódz. 1982, Folia linguistica, nr 3, s. 27-34.
159. Immanentne cechy strony biernej w języku polskim i niemieckim, "Rozprawy Komisji Językowej ŁTN" 1982, nr XXVIII, s. 67-70.
160. Über ein valenztheoretisches Spezialproblem der Passivsätze im Deutschen und im Polnischen, [w:] H. J e l i t t e (Hreg.),

- Vergleichende Studien zur polnischen Sprache und Literatur (= Beiträge zur Slavistik V), Frankfurt/Main-Bern 1982, s. 149-160.
161. Zur Wiedergabe der deutschen Artikel im Polnischen, [wz] Linguistische Studien, Reihe A Arbeitsberichte, nr 102 (Sprachwissenschaftliche Arbeiten der Germanistenkommission DDR-VR Polen - Deutsch-polnischer Sprachvergleich. Referate der Arbeitstagung der Sektion Grammatik vom 24. bis 25. November 1981 in Poznań), Berlin 1982, s. 84-92.
162. [rec.] Grass i inni (K. A. Kuczyński, Literatura Republiki Federalnej Niemiec w Polsce, Łódź 1981). "Tu i teraz" 1982, nr 13, s. 10.
163. [rec.] C.-P. Herbermann, Wort Basis Lexem und die Grenze zwischen Lexikon und Grammatik. Eine Untersuchung am Beispiel der Bildung komplexer Substantive, München 1981, "Kwartalnik Neofilologiczny" 1982, nr 1-2, s. 130-133 (współautor: J. Jeziorański).
164. Licentia poetica a normy językowe, "Odgłosy" 1983, nr 3, s. 11.
165. Zum Ursprung der Artikelkategorie im Deutschen, Acta Univ. Łódz. 1983, Folia linguistica, nr 5, s. 111-120.
166. Komposita "Präposition + Substantiv" im Deutschen aus kontrastiver Sicht, "Zeitschrift für germanistische Linguistik" 1983, nr 1, s. 78-81.
167. Zur Diskussion über die phonische Zeichensubstanz in einem fremdsprachendidaktischen Modell, "Deutsch als Fremdsprache" 1983, nr 5, s. 309-310.
168. Zum Gebrauch des objektbezogenen 'es' -Korrelats, "Deutsch als Fremdsprache" 1983, nr 6, s. 337-339.
169. Determination des Substantiva. Zum Forschungsstand, Acta. Univ. Łódz. 1983, Folia linguistica, nr 7, s. 111-119.
170. Der bestimmte und der unbestimmte Artikel. Zum Forschungsstand, Acta. Univ. Łódz. 1983, Folia linguistica, nr 7, s. 121-128.
171. Zur statischen und dynamischen Valenz im Deutschen, "Germanistisches Jahrbuch DDR-VRP" 1983, s. 169-174.
172. (Sprawozdanie) "Entwicklungstendenzen in der deutschen Gegenwartssprache" - Ein Konferenzbericht, "Deutsch als Fremdsprache" 1983, nr 6, s. 370-372 (współautor: B. Fischer).

173. [rec.] H.-W. Eroms, Valenz, Kasus und Präpositionen, Heidelberg 1981, "Deutsch als Fremdsprache" 1983, nr 4, s. 240-241.
174. [rec.] Dedal uwspółczesniony (E. Schnabel: Ja i królowie. Pomyśły, zdarzenia, konkluzje z życia inżyniera D., Warszawa 1981), "Osnowa" 1983, nr 3/4, s. 176-177.
175. [rec.] Wiedza i rozumienie (W. Osityński, Zrozumieć świat. Rozmowy z uczonymi radzieckimi, wyd. II, Warszawa 1982), "Radar" 1983, nr 42, s. 14, 15.
176. [rec.] T. Vennemann, J. Jacobs, Sprache und Grammatik. Grundprobleme der linguistischen Sprachbeschreibung, Darmstadt 1982, "Kwartalnik Neofilologiczny" 1983, nr 3, s. 282-284, (współautor: J. Jeziorski).

ALFRED TARANTOWICZ

177. Zur Herausbildung der strukturellen Alternationstheorie, [ws:] H. Ramge, R. Rigol, A. Tarantowicz (Hrsg.), Deutsch als Fremdsprache: Probleme und Verfahren am Beispiel des Deutsch-Polnischen, Gießen 1981, s. 96-117.
178. Zur Umlautalternation im Deutschen, Acta Univ. Łódz. 1982, *Folia linguistica*, nr 3, s. 35-42.
179. Zur allgemeinen Charakterisierung formbildender Alternationen im Deutschen und Polnischen, [ws:] H. Jelitte (Hrsg.), Vergleichende Studien zur polnischen Sprache und Literatur (= Beiträge zur Slavistik V), Frankfurt/Main-Bern 1982, s. 171-189.
180. Vokalalternationen im Deutschen und Polnischen, Acta Univ. Łódz. 1982, *Folia linguistica*, nr 5, s. 67-87.
181. Konsonantenalternationen im Deutschen und Polnischen, Acta Univ. Łódz. 1982, *Folia linguistica*, nr 5, s. 89-102.
182. Die Rolle der Alternationen in der Formbildung des Deutschen und des Polnischen, Acta Univ. Łódz. 1983, *Folia linguistica*, nr 7, s. 129-136.
183. Zum Problem der Morphonologie, Acta Univ. Łódz. 1983, *Folia linguistica*, nr 7, s. 137-145.

ZENON WEIGT

184. Zu einigen Aspekten der semantisch-syntaktischen Analyse von deutschen und polnischen Präpositionen. Theoretische und

- praktische Gesichtspunkte für die Aufstellung einer Äquivalenzstruktur, [wz] H. R a m g e, R. R i g o l, A. T a r a n t o w i c z (Hrsg.), Deutsch als Fremdsprache: Probleme und Verfahren am Beispiel des Deutsch-Polnischen, Gießen 1981, s. 147-166.
185. Badania konfrontatywne z nauką języka trzeciego, [wz] Pozaszkolne formy nauczania języków obcych, Warszawa 1981, s. 65-72.
186. Słownik szwedzko-polski do podręcznika "Svenska för nybörjare (I)", Łódź 1981.
187. [rec.] Die Zeitschrift "Deutschunterricht" im 30. Jahre der DDR - Bilanz und Perspektive, "Germanistisches Jahrbuch DDR-VRP" 1980/1981, s. 182-188.
188. Präposition und Deklinationsendung im Polnischen, "Zeitschrift für slavische Philologie" 1981, nr 2, s. 384-388.
189. [rec.] K. K o c z y, L. G r o c h o w s k i, Metodyka nauki języka niemieckiego, Warszawa 1980, "Lubelskie Materiały Neofilologiczne 1980", Lublin 1982, s. 285-290.
190. Untersuchungen zur Äquivalenzstruktur der deutschen Präposition "an" im Polnischen. Erste Untersuchungsergebnisse, [wz] H. J e l i t t e (Hrsg.), Vergleichende Studien zur polnischen Sprache und Literatur (= Beiträge zur Slavistik V), Frankfurt/Main-Bern 1982, s. 191-205.
191. Form und Stellung der Präpositionen im Deutschen und im Polnischen, Acta Univ. Lodz. Folia linguistica 1983, nr 5, s. 139-151.
192. Rektion der Präpositionen im Deutschen und im Polnischen, Acta Univ. Lodz. 1983, Folia linguistica, nr 5, s. 153-161.
193. [rec.] G. F r e i d h o f, Kasusgrammatik und lokaler Ausdruck im Russischen, München 1978, "Kritikon Litterarum" 1981, nr 1-4, s. 51-53.

ZOFIA WYCHOWANIEC

194. Efektywność czy efektywność? Korektury do olimpiady języka niemieckiego i modelu zajęć pozalekcyjnych, "Języki obce w szkole" 1981, nr 5, s. 308-312 (współautorzy: N. B u d z y n o w s k a, P. B u d z y n o w s k i, K. A. K u c z y n s k i).
195. Zur Anwendung der Übersetzung als Lehrtechnik in einigen

- Phasen des Fremdsprachenunterrichts, [w:] Deutsch als Fremdsprache: Probleme und Verfahren am Beispiel des Deutsch-Polnischen, hrsg. von H. R a m g e, R. R i g o l, A. T a r a n t o w i c z, Gießen 1981, s. 54-63; Acta Univ. Łódz. 1982, Folia linguistica, nr 3, s. 63-72.
196. [rec.] S. B e z a, Repetytorium z gramatyki języka niemieckiego, Warszawa 1981. "Języki obce w szkole" 1982, nr 4, s. 251-252 (współautor: K. A. K u c z y ń s k i).

Uzupełnienie

HANNA FLISIŃSKA - ACKERMANN

197. Dyskusja jako jedna z form rozwijania sprawności mówienia, "Germanica Wratislaviensis" 1982, nr 49, s. 69-75.